

-利用申込書- Application Form

別紙 「保護者の皆様へ」 に同意し、(株) ポピンズの託児サービスの利用を申し込みます。

I/We have read and agreed with the terms and conditions listed in the attached "Letter to Parents" and hereby apply to use the child care service provided by Popplins, Inc.

- ★ 受付の際にご提示ください。Please fill in this form and hand it to a baby-sitter at a reception desk of nursery.
- ★ お子様1名につき1枚ご記入下さい。Please fill in this form per child.

託児希望時間	月	日 ()	時	分	~	時	分 (30分単位)
託児希望時間	月	日 ()	時	分	~	時	分 (30分単位)
保護者情報/Parent's information							
保護者のお名前 parents' name	よみがな						
当日の緊急連絡先/cellular phone (for emergency)					TEL:		
お子様情報/Kids' information							
お子様のお名前(愛称) Kid's name (Nickname)	よみがな ()						
年齢(Age)	__才/year __ヶ月/Month			性別 /Gender	男/M 女/W		
お世話に必要な情報/Information required to take care of babies							
健康状態 Health Condition	アレルギー/Allergy						
	平熱 /Normal Temperature _____°C						
	* お出かけ前の体温 /Today's Temperature _____°C						
食事 Meal	* 当日の最終食事/Last meal time			食事/Food ・ 授乳/Milk (時刻/TIME: __時)			
	介添え希望食事/how to help feed			・ ミルク/Milk(____ml)	____時希望 /Preferred time		
睡眠 Sleep	お昼寝/a nap			____時希望/ Preferred time			
	体勢/ a posture			<ul style="list-style-type: none"> ・ うつ伏せ/on the stomach ・ 仰向け寝/on the back ・ 横向け寝/ on the side 			
	寝るときのくせ/habit						
排泄 Potty training	<ul style="list-style-type: none"> ・ ひとりでできる/ able to use bathroom alone ・ トレーニング中/still potty training ・ おむつ/uses diaper 			<ul style="list-style-type: none"> ・ 教えてくれる/gives signal ・ 教えない/no signal 			
持ち物 personal belongings	<ul style="list-style-type: none"> ・ お食事/foods ・ おやつ/snacks ・ お飲み物/beverage ・ ミルク/milk ・ ベビーカー/stroller 						
comment							

！！注意！！ 伝染力の強い症状のあるお子様はお預できません。 例)みずぼうそう、はしか等、学校をお休みしなくてはならない病気など。CAUTION! We do not accept children who are in a highly contagious condition. e.g. Varicella, measles, or any other infectious diseases for which school attendance is prohibited.